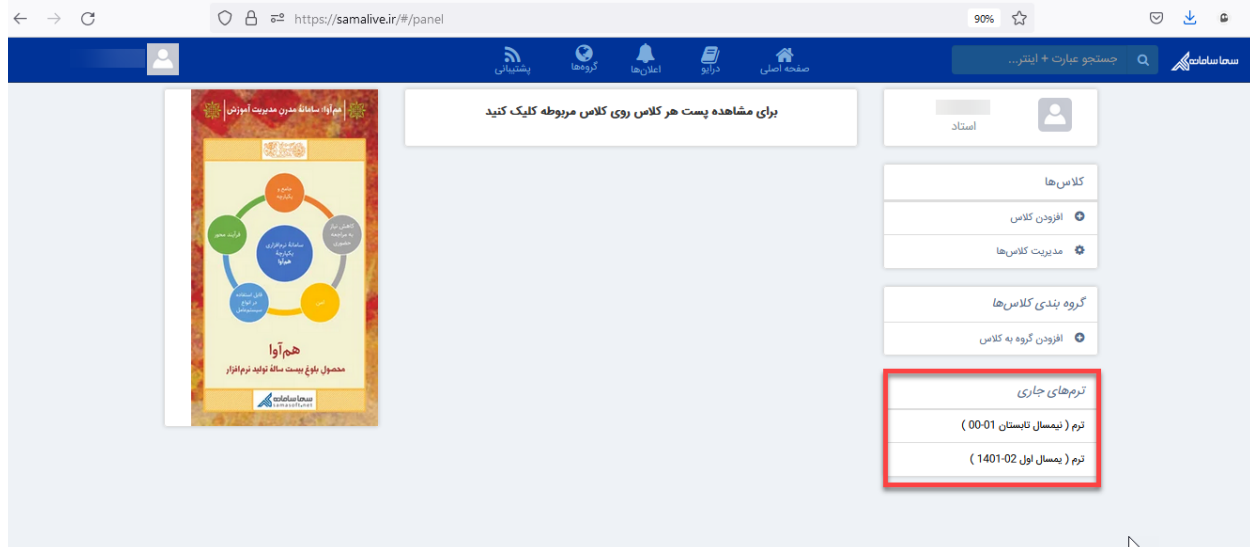


راهنمای کامل کاربری استاد در سامانه سما لایو

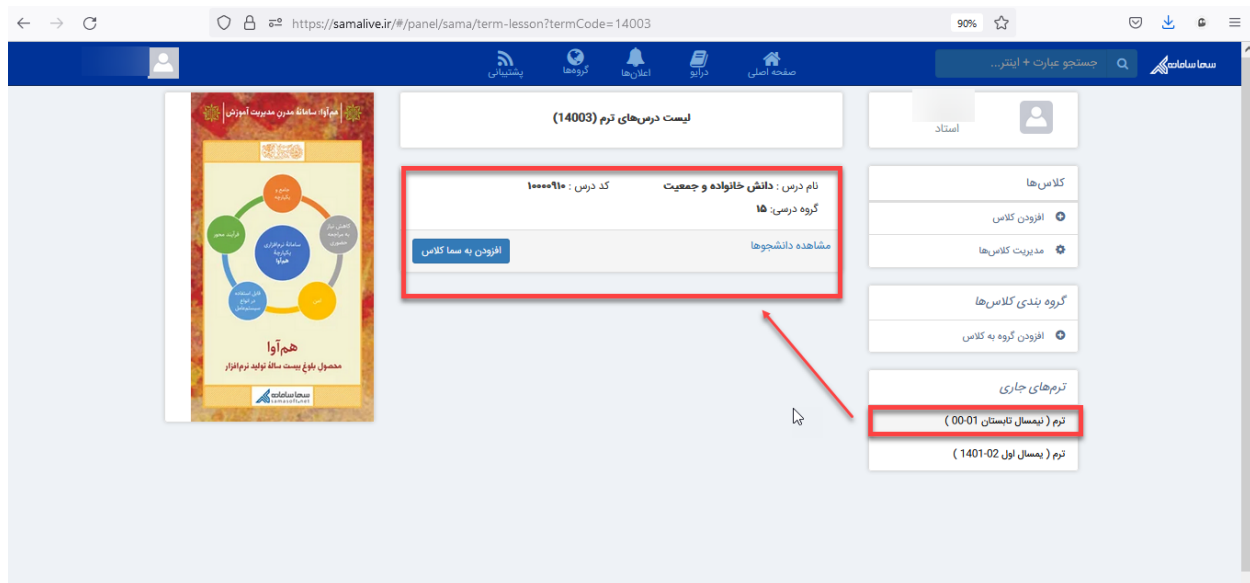
استاد به محض ورود به محیط کاربری با صفحه زیر مواجه می شود:
نیمسال ها در پایین صفحه نمایش داده می شود.



The screenshot shows the user interface of the Sama Samaneh system. The browser address bar displays <https://samalive.ir/#/panel>. The main content area features a central banner with a circular diagram and the text "هم آوا" (Hem Ava). To the right, there is a sidebar with a list of terms. The "Terms" section is highlighted with a red box and contains the following items:

- ترم های جاری
- ترم (نیمسال تابستان 00-01)
- ترم (نیمسال اول 1401-02)

با کلیک بر روی هر نیمسال دروسی که به استاد ارائه شده است نمایش داده می شود.
با زدن گزینه "افزودن به سما کلاس" درس به لیست کلاس ها اضافه می شود.



The screenshot shows the user interface of the Sama Samaneh system after clicking on a term. The browser address bar displays <https://samalive.ir/#/panel/sama/term-lesson?termCode=14003>. The main content area features a central banner with a circular diagram and the text "هم آوا" (Hem Ava). To the right, there is a sidebar with a list of terms. The "Terms" section is highlighted with a red box and contains the following items:

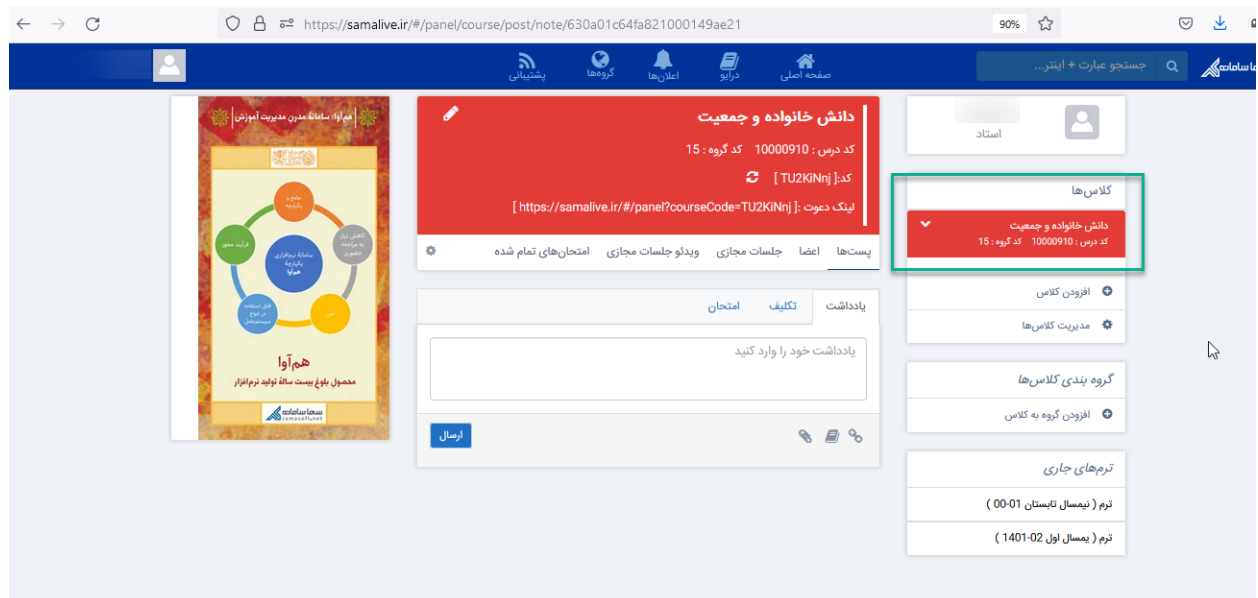
- ترم (نیمسال تابستان 00-01)
- ترم (نیمسال اول 1401-02)

In the main content area, there is a table with the following information:

نام درس : دانش خانواده و جمعیت	گروه درس: ۱۵
مشاهده دانشجویها	افزودن به سما کلاس

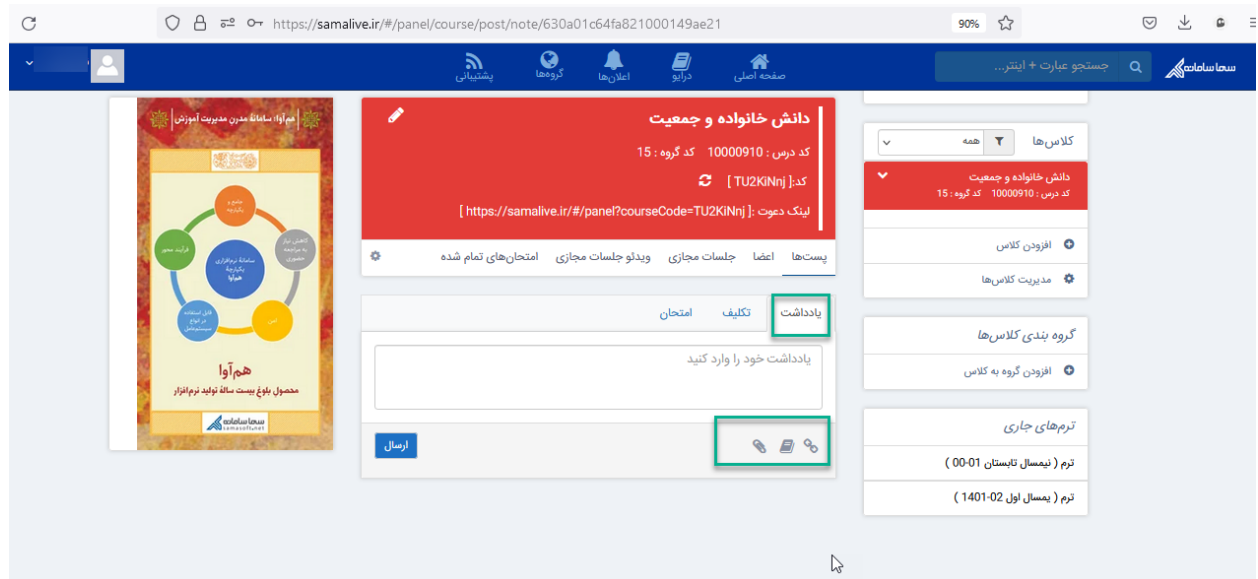
The "افزودن به سما کلاس" button is highlighted with a red box and an arrow pointing to it.

هر کلاس دارای یک کد منحصر بفرد است که دانشجو از طریق این کد می تواند در کلاس مربوطه عضو شود. لینک دعوت نیز می تواند بدین منظور در اختیار دانشجو قرار گیرد. کد مذکور دارای ترکیبی از عدد، حروف بزرگ و حروف کوچک لاتین است.



The screenshot shows a web browser displaying the SamaSoft interface. The main content area is titled "دانش خانواده و جمعیت" (Family and Community) and includes the course code "کد درس: 10000910" and group "کد گروه: 15". A red box highlights the course name and code. Below this, there are tabs for "پست ها", "اعضا", "جلسات مجازی", "ویدئو جلسات مجازی", and "امتحان های تمام شده". A "پادداشت" (Note) section is visible with a text input field and an "ارسال" (Send) button. On the right side, there is a sidebar with a "کلاس ها" (Classes) section, where the current course is listed. Below this, there are options for "افزودن کلاس" (Add Class), "مدیریت کلاس ها" (Manage Classes), "گروه بندی کلاس ها" (Class Grouping), and "افزودن گروه به کلاس" (Add Group to Class). At the bottom, there are "ترم های جاری" (Current Semesters) listed as "ترم (نیمسال تابستان 00-01)" and "ترم (نیمسال اول 1401-02)".

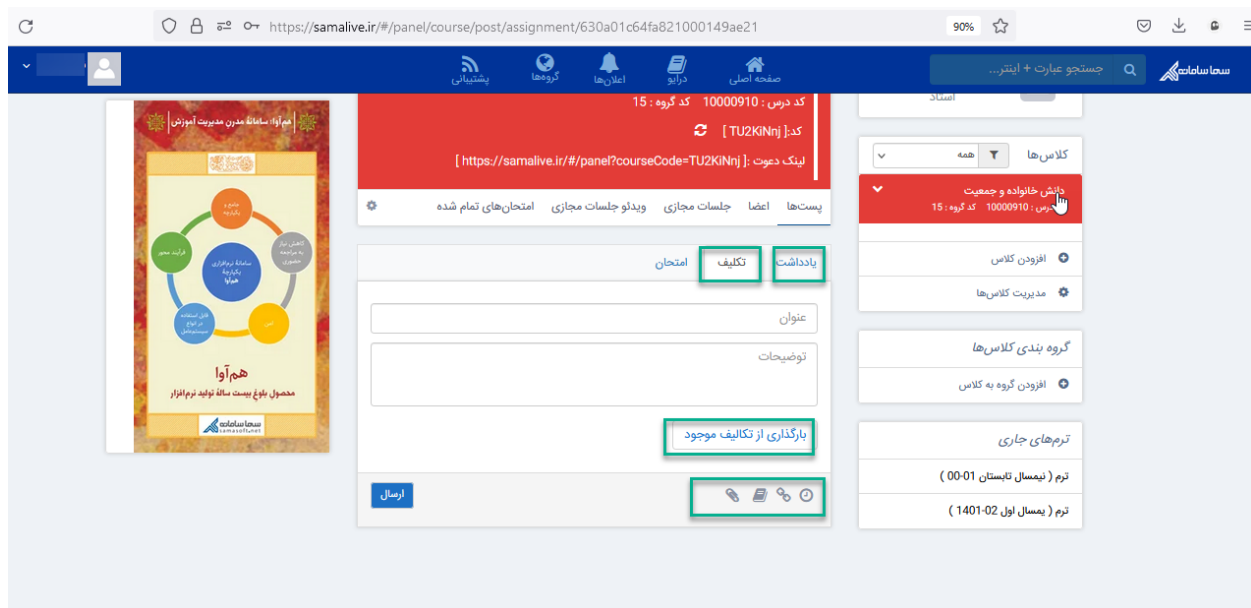
با استفاده از تب "پست ها" در سربرگ "یادداشت" شما می توانید متن دلخواه را در کادر مربوطه برای دانشجو تایپ و با استفاده از دکمه ارسال، ارسال کنید. همچنین درج لینک یا دسترسی به کتابخانه و یا آپلود فایل از طریق آیکون های نمایش داده شده مطابق تصویر برایتان مقدور است:



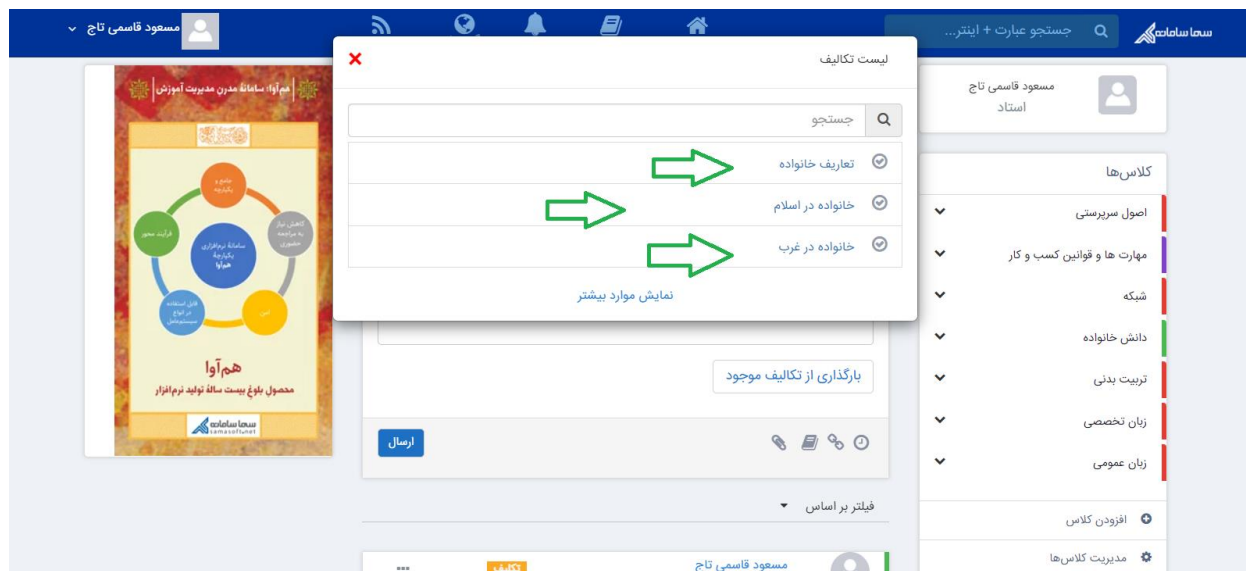
This screenshot shows the same course page as the previous one, but with a red box highlighting the "یادداشت" (Note) section and the "ارسال" (Send) button. The "یادداشت" section contains a text input field and a "ارسال" button. The "ارسال" button is highlighted with a red box. The "یادداشت" section is also highlighted with a red box. The sidebar on the right is also visible, showing the "کلاس ها" (Classes) section and the current course details.

منظور از کتابخانه در اینجا همان دسترسی به درایو است که در قسمت نوار ابزار در مورد آن توضیح داده شده است.

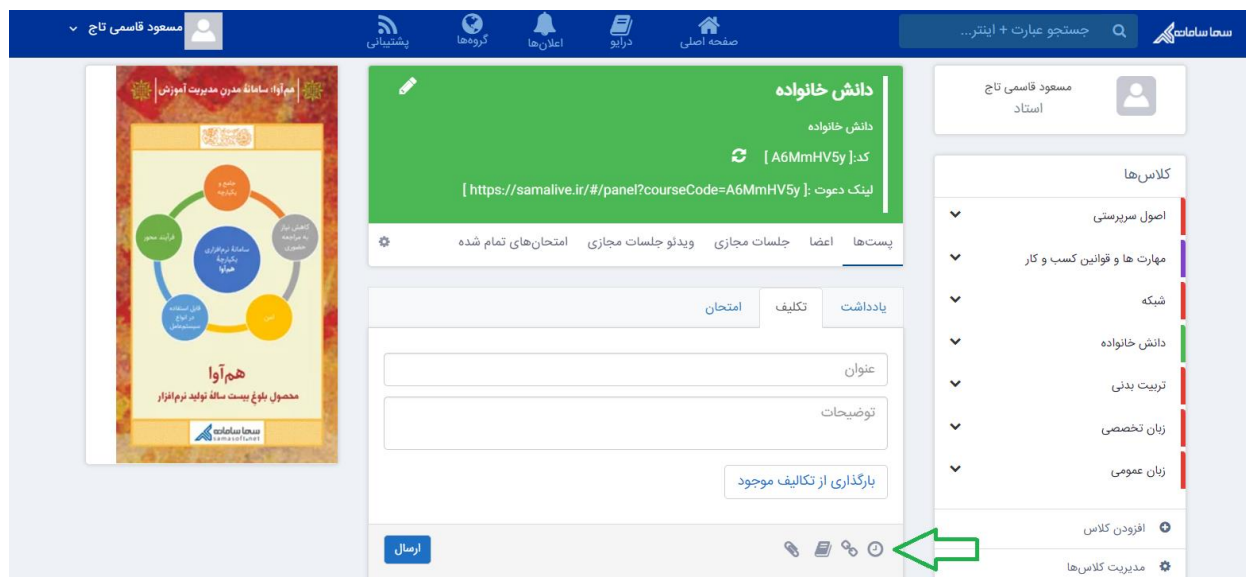
در سربرگ تکلیف، استاد مربوطه می تواند، تکلیف برای درس ارائه دهد که به توضیح آن می پردازیم:



در اینجا مطابق تصویر می توانید عنوان تکلیف و توضیحات آن را قید کنید. در صورتی که تکلیف جاری مشابه تکالیف قبل است که در سیستم تعریف شده می توانید از دکمه "بارگذاری از تکالیف موجود" استفاده کنید. در این صورت لیستی از تکالیف موجود نشان داده می شود که کافی است مورد دلخواه را انتخاب کنیم.

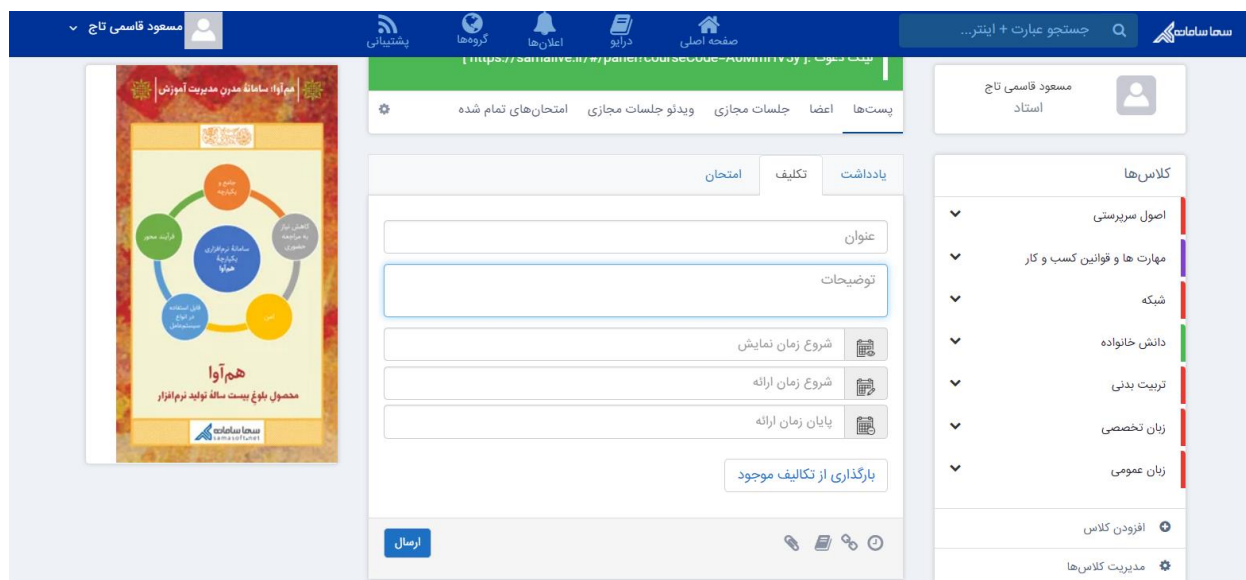


در پایین قسمت تکلیف، قابلیت‌هایی وجود دارد که در مورد 3 قابلیت دیگر در بخش پست‌ها توضیح داده ایم. تنها آیکن جدید آیکن شبیه ساعت است:



The screenshot shows the 'Task' (تکلیف) section of a course titled 'دانش خانواده' (Family Knowledge). The interface includes a navigation bar at the top with icons for RSS, groups, announcements, calendar, and home. The main content area is divided into three columns. The left column features a circular diagram with five nodes: 'تولید محتوا' (Content Production), 'آموزش' (Teaching), 'ارائه' (Presentation), 'ارزیابی' (Evaluation), and 'تولید محتوا' (Content Production). The middle column contains a form for task details, including fields for 'عنوان' (Title), 'توضیحات' (Comments), and 'بارگذاری از تکالیف موجود' (Upload from existing tasks). The right column shows a list of classes and a sidebar with various course-related options. A green arrow points to a clock icon in the bottom right corner of the task form.

با کلیک روی آن فیلدهای به صورت ذیل مشاهده می‌شود:



This screenshot shows the same 'Task' section as the previous one, but with the form fields expanded. The 'بارگذاری از تکالیف موجود' (Upload from existing tasks) section now includes three time-related options: 'شروع زمان نمایش' (Start display time), 'شروع زمان ارائه' (Start presentation time), and 'پایان زمان ارائه' (End presentation time). The clock icon in the bottom right corner of the task form is highlighted with a green arrow, indicating that clicking it reveals these time-related options.

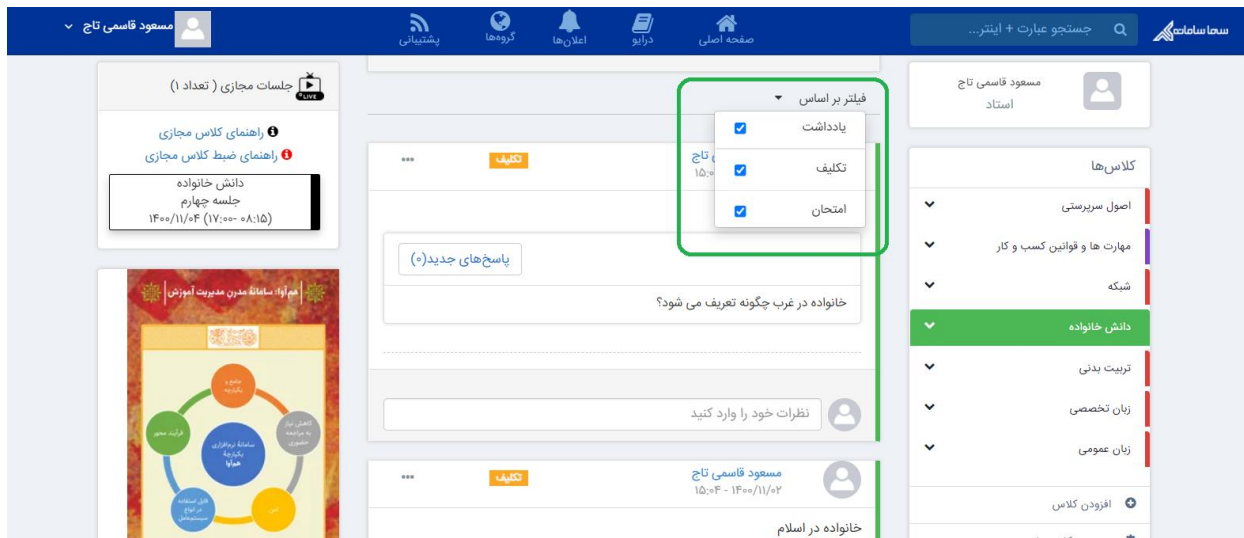
شامل 3 قسمت می باشد:

- شروع زمان نمایش: در اینجا تاریخی را تنظیم می کنیم که از آن تاریخ به بعد این تکلیف برای دانشجو نمایش داده شود.
- شروع زمان ارائه: زمانی است که دانشجو می تواند جواب تمرین را ارائه دهد.
- پایان زمان ارائه: آخرین مهلت ارسال جواب تکالیف برای دانشجو

دقت بفرمایید که ساعت دقیق نیز قابل تنظیم است.

سربرگ بعدی "امتحان" است که در راهنمای مربوط به امتحانات به صورت کامل توضیح داده شده است.

به عنوان آخرین نکته این بخش شایان ذکر است که یادداشت، تکلیف و امتحان در قسمت پایین وسط صفحه قابل فیلتر و نمایش است.



The screenshot shows the SamaSoft user interface. At the top, there is a navigation bar with icons for 'پشتیبانی' (Support), 'گروهها' (Groups), 'اعلانها' (Announcements), 'درایو' (Drive), and 'صفحه اصلی' (Home). A search bar contains the text 'جستجو عبارت + اینتر...'. The main content area is divided into several sections. On the left, there are notifications for 'جلسات مجازی (تعداد 1)' and 'راهنمای کلاس مجازی'. The central part shows a list of assignments with a filter menu open, highlighting 'یادداشت' (Notes), 'تکلیف' (Assignment), and 'امتحان' (Exam). The right sidebar shows a list of classes, with 'دانش خانواده' (Family Education) selected. The bottom of the page shows a section for 'خانواده در اسلام' (Islam in the Family).

دانش خانواده
دانش خانواده
کد: [A6MmHV5y]
لینک دعوت: [https://samalive.ir/#/panel?courseCode=A6MmHV5y]

پست‌ها اعضا جلسات مجازی ویدئو جلسات مجازی امتحان‌های تمام شده

دعوت به کلاس با ایمیل

اعضا

اعضای کلاس

اعضای منع دسترسی شده

جستجو

مسعود قاسمی تاج
استاد

1

مدیریت کلاس‌ها

در اینجا اعضای کلاس نمایش داده می شود. در باکس جستجو می توانید اعضای کلاس را جستجو کنید. گاهی ممکن است دانشجو منع دسترسی شده باشد که از قسمت "اعضای منع دسترسی شده" می توانید مشاهده کنید.

حذف یا منع دسترسی دانشجو برای استاد مقدور است. به تصویر زیر دقت کنید:

اصول سرپرستی
اصول سرپرستی
کد: [J1oSy6zi]
لینک دعوت: [https://samalive.ir/#/panel?courseCode=J1oSy6zi]

پست‌ها اعضا جلسات مجازی ویدئو جلسات مجازی امتحان‌های تمام شده

دعوت به کلاس با ایمیل

اعضا

اعضای کلاس

اعضای منع دسترسی شده

جستجو

مسعود قاسمی تاج
استاد

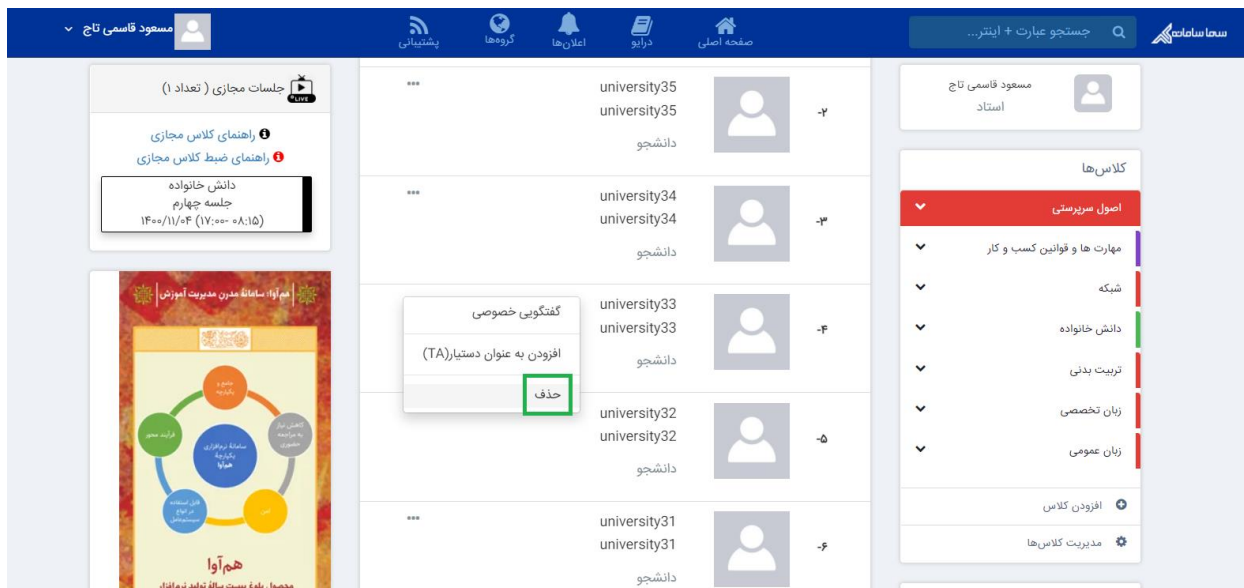
1

university35
university35

2

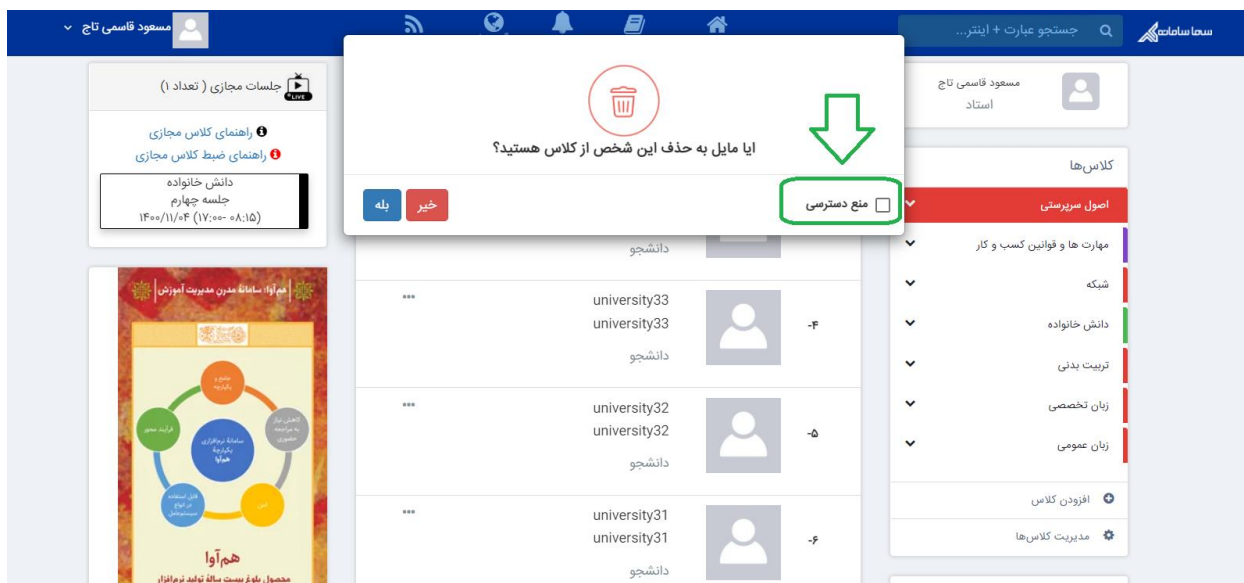
مدیریت کلاس‌ها

با انتخاب آیکن سه نقطه می توانید عدانشجوی عضو کلاس را حذف کنید.



The screenshot shows the user interface of the SamaSoft system. At the top, there is a navigation bar with icons for home, messages, announcements, groups, and notifications. Below this, there is a sidebar on the left with various course-related options. The main area displays a list of students in a class. Each student entry includes a three-dot menu icon, a name, a user ID, and a profile picture. A dropdown menu is open over the student 'university33', showing options like 'گفتگوی خصوصی' (Private chat), 'افزودن به عنوان دستیار (TA)' (Add as TA), and 'حذف' (Delete), with the 'حذف' option highlighted in a green box.

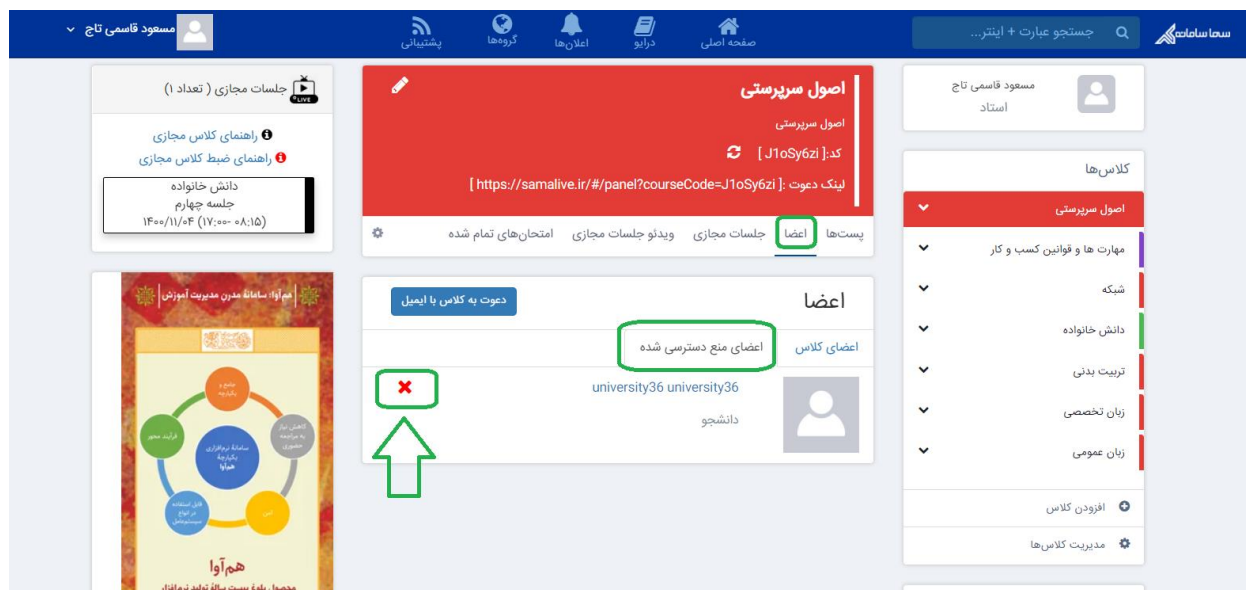
پس از انتخاب دکمه "حذف" پنجره زیر ملاحظه می شود.



The screenshot shows the same interface as before, but with a confirmation dialog box overlaid. The dialog box contains a trash can icon and the text 'ایا مایل به حذف این شخص از کلاس هستید؟' (Are you willing to delete this person from the class?). Below the text are two buttons: 'بله' (Yes) and 'خیر' (No). A green arrow points to the 'منع دسترسی' (Deny access) checkbox, which is highlighted in a green box.

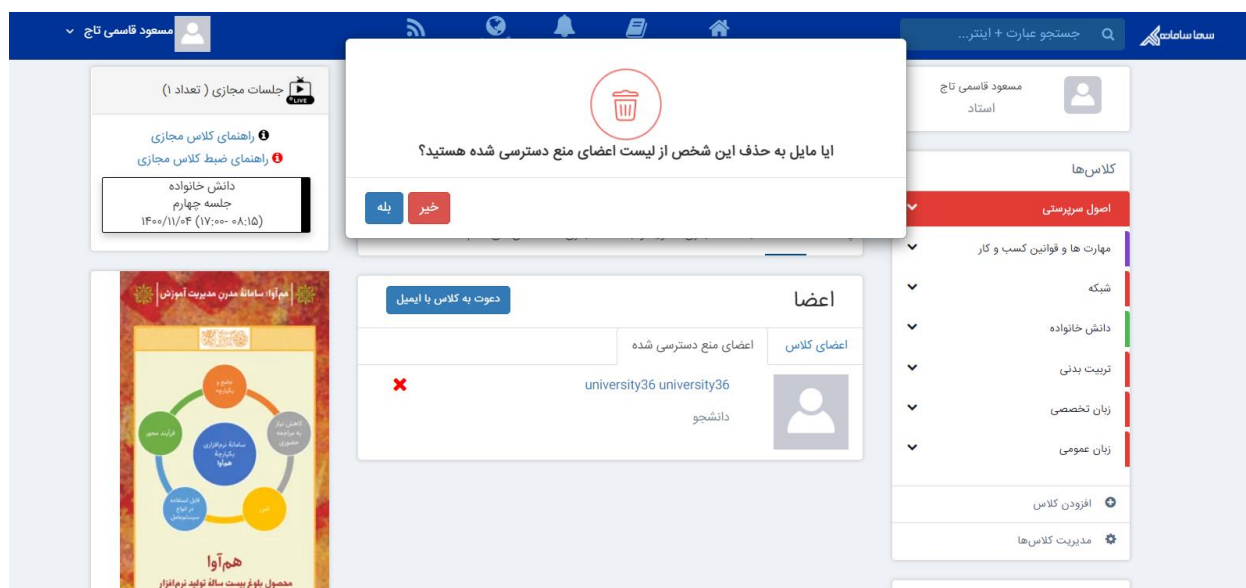
اگر بدون علامت دار کردن "منع دسترسی" گزینه بله را انتخاب کنید، دانشجو از اعضای کلاس حذف می شود اما اگر بخواهد با کد عضویت، امکان پیوستن مجدد به کلاس را دارا می باشد.
اما اگر تیک را بزنیید و منع دسترسی را فعال کنید، دانشجو حتی با داشتن کد عضویت هم نمیتواند در کلاس مربوطه عضو شود و به او پیغام می دهد که: "کلاس یافت نشد".

همچنین برای لغو منع دسترسی می توانید مطابق تصویر در سربرگ مربوطه علامت ضربدر را بزنید.



The screenshot shows the course page for 'اصول سرپرستی' (Principles of Supervision). The 'اعضا' (Members) section lists members, and a red 'X' icon with a green arrow points to the 'university36 university36' member, indicating the removal process.

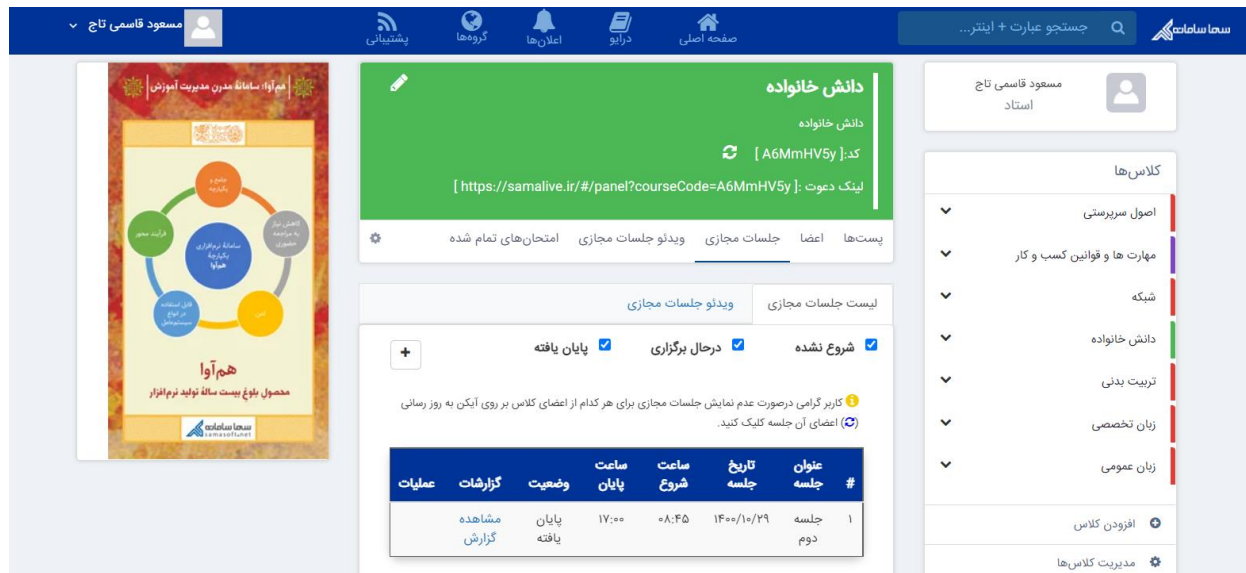
در این صورت پس از تأیید نهایی، دانشجو از لیست منع دسترسی حذف می شود. که در این صورت میتواند با در اختیار داشتن کد عضویت مجدد به کلاس افزوده شود.



The screenshot shows a confirmation dialog box with a trash icon and the text: 'ایا مایل به حذف این شخص از لیست اعضای منع دسترسی شده هستید؟' (Are you willing to delete this person from the list of restricted access members?). The 'بله' (Yes) button is highlighted.

دانشجو چه از اعضای کلاس حذف شود و چه منع دسترسی، دیگر کلاس و اطلاعات مربوط به کلاس را در لیست کلاسها نمی بیند.

سربرگ جلسات مجازی



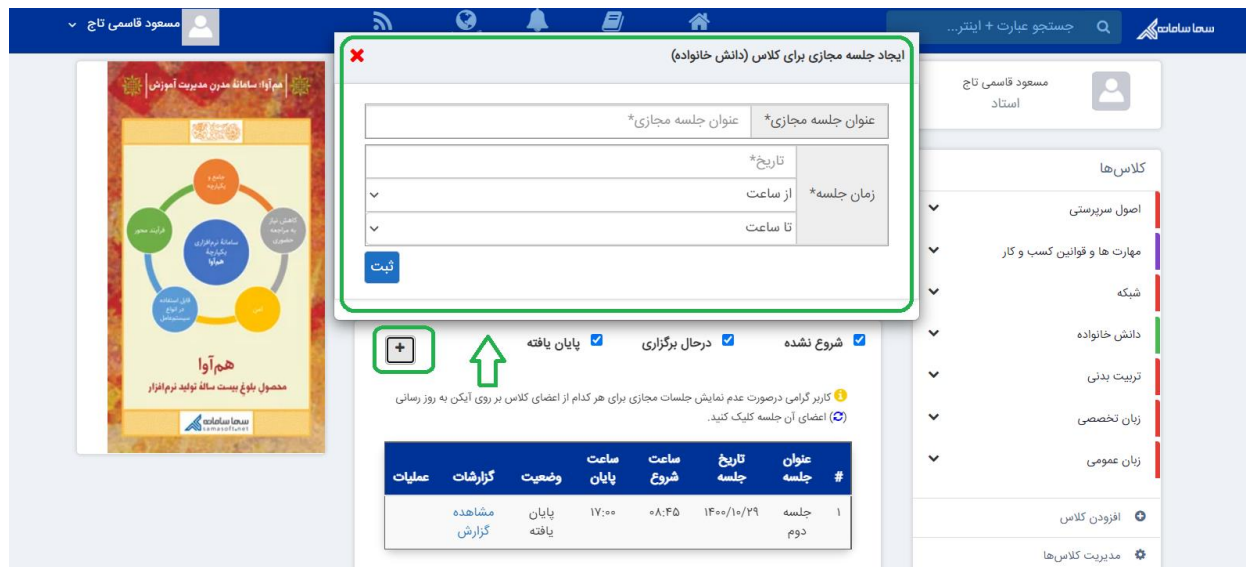
The screenshot shows the user interface for a virtual session. At the top, there is a navigation bar with icons for home, messages, announcements, groups, and recommendations. The main content area is divided into several sections:

- Header:** "دانش خانواده" (Family Course) with a course code [A6MmHV5y] and a link to the course page.
- Course List:** A list of sessions with columns for #, Title, Date, Start Time, End Time, Status, and Action. The first session is "جلسه دوم" (Session 2) on 1400/10/29, starting at 08:45 and ending at 17:00. The status is "پایان یافته" (Completed).
- Session Details:** A section for the selected session, showing the title "جلسه دوم", date, and time. It also includes a "تاریخ جلسه" (Session Date) field.
- Course Management:** A sidebar on the right with a list of courses and a search bar.

یکی از مهمترین بخش های محیط کاربری استاد، بخش جلسات مجازی است.

در سربرگ اول، لیست جلسات مجازی قابل مشاهده است که با علامتدار کردن یا حذف علامت قسمت های شروع نشده، در حال برگزاری و پایان یافته می توانید جلسات مجازی مربوطه را ببینید.

با انتخاب کلید + می توانید جلسه مجازی جدید تعریف نمایید:

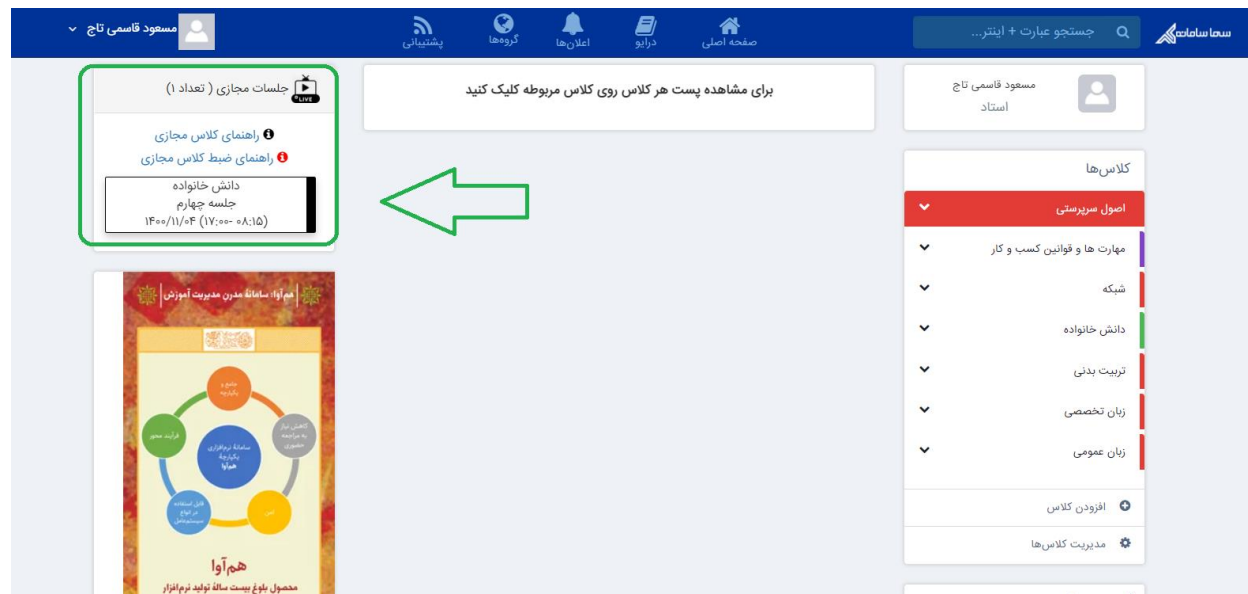


The screenshot shows the "Add New Session" dialog box (ایجاد جلسه مجازی برای کلاس (دانش خانواده)). The dialog box has the following fields:

- عنوان جلسه مجازی* (Session Title):** A text input field.
- عنوان جلسه مجازی* (Session Title):** A text input field.
- تاریخ* (Date):** A date picker.
- زمان جلسه* (Session Time):** A time picker.
- از ساعت (From):** A time input field.
- تا ساعت (To):** A time input field.

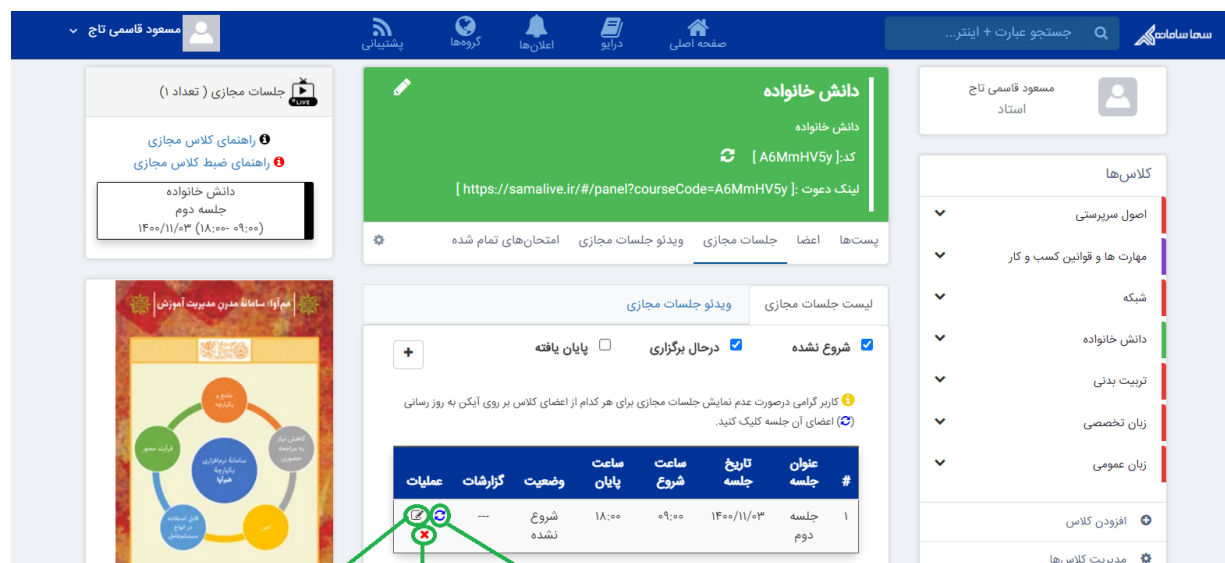
Below the dialog box, there is a table of sessions and a "تاریخ جلسه" (Session Date) field. The table shows the same session as in the previous screenshot, but with the "تاریخ جلسه" field highlighted in green.

پس از تعریف جلسه مجازی، در قسمت سمت چپ صفحه (برنامه هفتگی) مطابق تصویر زیر، جلسه نشان داده می شود. و شما میتوانید 5 دقیقه قبل از شروع جلسه وارد جلسه مجازی شوید.



The screenshot shows the Sama Samaneh web interface. On the right, there is a sidebar with a user profile for 'مسعود قاسمی تاج' (Masoud Qasbi Taj) and a list of classes. The 'اصول سرپرستی' (Principles of Supervision) class is selected. The main content area displays a session card for 'راهنمای ضبط کلاس مجازی' (Virtual Class Recording Guide) for the 'دانش خانواده' (Family Knowledge) course. A green arrow points to the session card.

در قسمت لیست جلسات مجازی که در تصویر زیر مشخص شده 3 قابلیت برای استاد وجود دارد.



The screenshot shows the 'دانش خانواده' (Family Knowledge) course page. It features a session list table with columns for '#', 'عنوان جلسه' (Session Title), 'تاریخ جلسه' (Session Date), 'ساعت شروع' (Start Time), 'ساعت پایان' (End Time), 'وضعیت' (Status), 'گزارشات' (Reports), and 'عملیات' (Actions). The first row shows a session titled 'جلسه دوم' (Session 2) on 1400/11/03, starting at 18:00 and ending at 09:00. The status is 'شروع نشده' (Not Started). The actions column contains three icons: a plus sign, a trash can, and a mail icon. Green lines connect these icons to callout boxes below the screenshot.

#	عنوان جلسه	تاریخ جلسه	ساعت شروع	ساعت پایان	وضعیت	گزارشات	عملیات
1	جلسه دوم	۱۴۰۰/۱۱/۰۳	۰۹:۰۰	۱۸:۰۰	شروع نشده	---	+

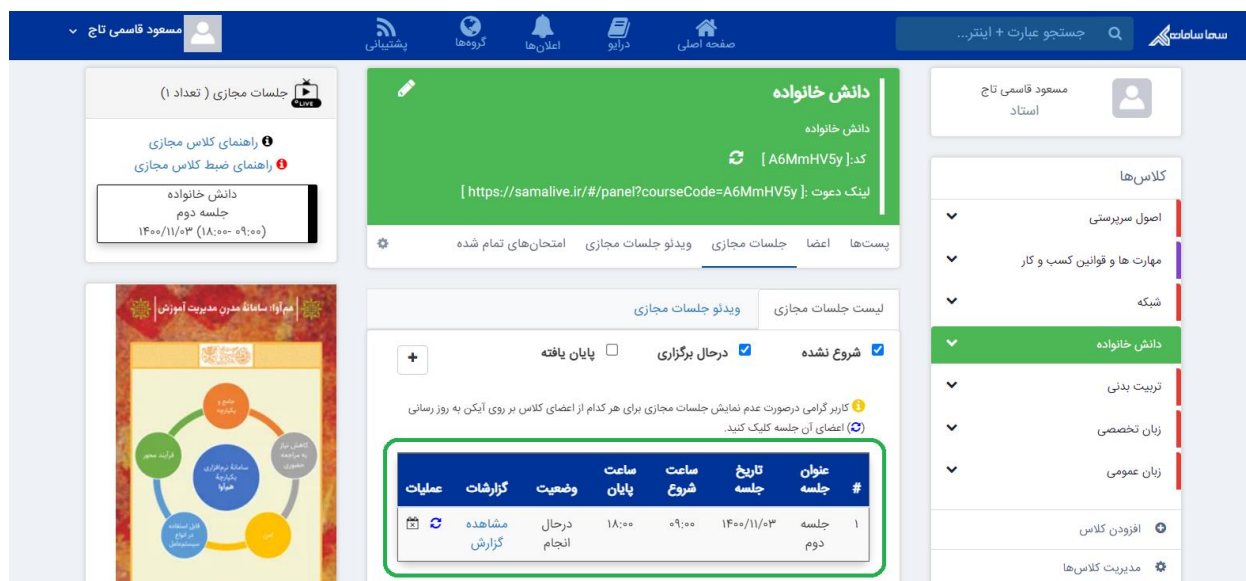
ویرایش عنوان و زمان جلسه

حذف جلسه مجازی



به روز رسانی اعضای جلسه

ذکر این نکته بسیار مهم است که اگر بعد از تعریف جلسه مجازی، دانشجویی عضو کلاس شود، در لیست جلسات مجازی خود (سمت دانشجو) این جلسه را نمی بیند. لذا لازم است استاد از طریق آیکن مربوطه که در بالا مشخص شده، اعضای جلسه را بروزرسانی نماید.

از زمانی که استاد وارد جلسه مجازی شده و جلسه را شروع کند، در صورتی که بدون اتمام کلاس موقتا از کلاس خارج شده و به محیط کاربری برگردد، در قسمت لیست جلسات مجازی جدول مربوطه به این شکل تغییر می کند:



The screenshot shows the 'دانش خانواده' (Family Course) interface. It includes a navigation bar with icons for home, messages, groups, and notifications. The main content area displays course details and a table of sessions. A green box highlights the 'شروع نشده' (Not Started) status and the 'پایان یافته' (Completed) checkbox in the table.

#	عنوان جلسه	تاریخ جلسه	ساعت شروع	ساعت پایان	وضعیت	گزارشات	عملیات
۱	جلسه دوم	۱۴۰۰/۱۱/۰۳	۰۹:۰۰	۱۸:۰۰	درحال انجام	مشاهده گزارش	 

آیکن های قسمت عملیات مطابق تصویر تغییر می کند که نشان دهنده شروع جلسه مجازی است. آیکن جدیدی که کنار آیکن بروزسانی اعضای جلسه است، به منظور پایان دادن به کلاس تعبیه شده است.

همان طور که می بینید وضعیت جلسه "در حال انجام" است.

ضمناً با کلیک بر روی دکمه "مشاهده گزارش"، استاد می تواند ببیند که هر عضو از اعضای کلاس چند دقیقه در کلاس شرکت کرده است.

ساما سامانه جستجو عبارت + اینتر...

صفحه اصلی | درایو | اعلان‌ها | گروه‌ها | پشتیبانی

مسعود قاسمی تاج

مدت زمان حضور کاربران در جلسه جلسه دوم

#	نام و نام خانوادگی	مدت زمان حضور در کلاس
1	university1 university1	۱ (دقیقه)
2	مسعود قاسمی تاج	۱ (دقیقه)

کلاس‌ها

- اصول سرپرستی
- مهارت‌ها و قوانین کسب و کار
- شبکه
- دانش خانواده**
- تربیت بدنی
- زبان تخصصی
- زبان عمومی

افزودن کلاس | مدیریت کلاس‌ها

مطابق تصویر بالا کاربر با نام university1 به مدت 1 دقیقه در این جلسه حضور داشته است.

ساما سامانه جستجو عبارت + اینتر...

صفحه اصلی | درایو | اعلان‌ها | گروه‌ها | پشتیبانی

مسعود قاسمی تاج

پست‌ها اعضا جلسات مجازی ویدئو جلسات مجازی امتحان‌های تمام شده

لیست جلسات مجازی | ویدئو جلسات مجازی

شروع نشده درحال برگزاری پایان یافته

کاربر گرامی در صورت عدم نمایش جلسات مجازی برای هر کدام از اعضای کلاس بر روی آیکن به روز رسانی (🔄) اعضای آن جلسه کلیک کنید.

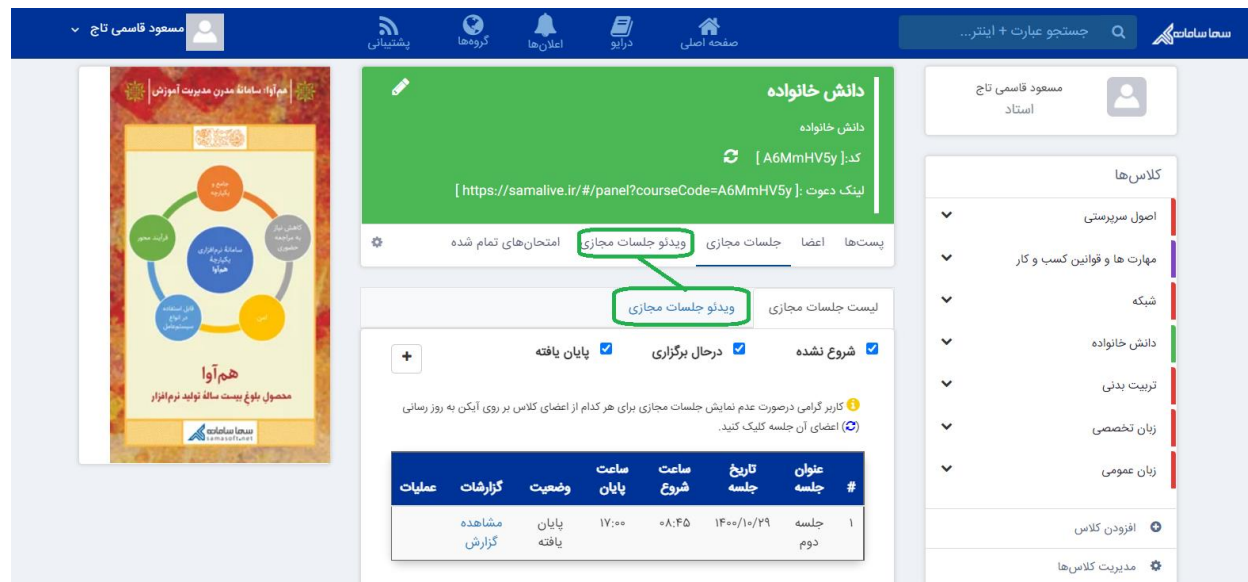
#	عنوان جلسه	تاریخ جلسه	ساعت شروع	ساعت پایان	وضعیت	گزارشات	عملیات
۱	جلسه دوم	۱۴۰۰/۱۱/۰۳	۰۹:۰۰	۱۸:۰۰	پایان یافته	مشاهده گزارش	
۲	جلسه دوم	۱۴۰۰/۱۱/۰۳	۰۹:۰۰	۱۸:۰۰	پایان یافته	مشاهده گزارش	
۳	جلسه دوم	۱۴۰۰/۱۰/۲۹	۰۸:۴۵	۱۷:۰۰	پایان یافته	مشاهده گزارش	

هم‌اوا سامانه مدرن مدیریت آموزش

محصول بلوغ بیست ساله تولید نرم افزار

پس از اتمام جلسه، استاد می‌تواند در قسمت لیست جلسات مجازی (با علامت دار کردن تیک "پایان یافته" که در تصویر مشخص است) لیست جلسات پایان یافته را مشاهده کرده و گزارش حضور اعضای کلاس را ملاحظه نماید.

اگر ویدئو جلسه مجازی ضبط شده و آپلود شده باشد در سربرگ ویدئو جلسات مجازی قابل مشاهده و دانلود است:



دانش خانواده
دانش خانواده
کد: [A6MmHV5y]
لینک دعوت: [https://samalive.ir/#/panel?courseCode=A6MmHV5y]

پست‌ها اعضا جلسات مجازی ویدئو جلسات مجازی امتحان‌های تمام شده

لیست جلسات مجازی ویدئو جلسات مجازی

شروع نشده درحال برگزاری پایان یافته

کاربر گرامی در صورت عدم نمایش جلسات مجازی برای هر کدام از اعضای کلاس بر روی آیکن به روز رسانی (2) اعضای آن جلسه کلیک کنید.

#	عنوان جلسه	تاریخ جلسه	ساعت شروع	ساعت پایان	وضعیت	گزارشات	عملیات
۱	جلسه دوم	۱۴۰۰/۱۰/۲۹	۰۸:۴۵	۱۷:۰۰	پایان یافته	مشاهده گزارش	

در سربرگ امتحان‌های تمام شده نیز، می‌توانید امتحاناتی که پایان یافته را مشاهده بفرمایید:



دانش خانواده
دانش خانواده
کد: [A6MmHV5y]
لینک دعوت: [https://samalive.ir/#/panel?courseCode=A6MmHV5y]

پست‌ها اعضا جلسات مجازی ویدئو جلسات مجازی امتحان‌های تمام شده

تاریخ ایجاد: ۱۳۵۷ - ۱۴۰۰/۱۰/۲۸ - ۱۳۵۷

امتحان تمام شده

دانش خانواده

زمان شروع امتحان: ۱۴۰۰/۱۰/۳۰ - ۱۳:۵۴
زمان پایان امتحان: ۱۴۰۰/۱۰/۳۰ - ۱۴:۳۰

مشاهده سوالات مشاهده پاسخ‌ها

تعداد سوالات (۱) نمره کل: (۱)

افزودن کلاس

The screenshot shows the 'افزودن کلاس' (Add Class) form. It has a blue header with navigation icons and a search bar. The main content area contains a form with the following fields:

- نام کلاس ***: A text input field.
- توضیحات ***: A larger text area for descriptions.
- انتخاب رنگ**: A red square button for selecting a color.

 A blue 'ایجاد' (Create) button is at the bottom left. On the right, a sidebar shows a list of classes under 'کلاس‌ها' (Classes), with 'افزودن کلاس' (Add Class) highlighted in green at the bottom.

کلاسهای استاد باید از سامانه آموزش منتقل شده باشد و یا توسط ادمین در سمالایو تعریف شده باشند، در این صورت اگر استاد از قسمت افزودن کلاس اقدام به ایجاد کلاس جدید نماید، کلاس امکان تعریف فرم امتحان و جلسه مجازی را ندارد.


مدیریت کلاس ها

The screenshot shows the 'مدیریت کلاس‌ها' (Manage Classes) interface. It features a blue header with navigation icons and a search bar. The main content area displays a list of classes with the following columns:

- Star/Checkmark icons**: Indicators for class status.
- Class Name**: The name of the class.
- Color**: A small colored square representing the class's theme.

 A sidebar on the right shows a list of classes, with 'مدیریت کلاس‌ها' (Manage Classes) highlighted in green. A green box highlights the star icon in the class list, and a green arrow points to it.

در این قسمت دو قابلیت داریم: فعال / غیر فعال کردن کلاس و نمایش / عدم نمایش آن.

اگر علامت تیک به رنگ سبز باشد، نشانه فعال بودن کلاس است و اگر علامت  درج شود به معنای غیر فعال بودن کلاس است. برای سوییچ بین این دو حالت کافی است روی این علامت کلیک کنیم.

ممکن است استاد نخواهد کلاسی را غیر فعال کند و تنها بخواهد آن کلاس در لیست کلاس ها برای استاد نشان داده نشود. بدین منظور کافی است روی علامت ستاره کلیک کنید. (رنگ خاکستری نشانه وجود درس در لیست و رنگ سفید بی رنگ نشانه عدم نمایش کلاس در لیست است)